

# List do Efezjan

## Rozdział 3

<b>3:1</b>	G5127 τούτου toutou Tego	G5484 χαρίν charin z powodu	G1473 εγώ egō ja	G3972 παῦλος paulos Paweł	G3588 ο ho —	G1198 δεσμιος desmios więzień	G3588 του tou —	G5547 χριστου christou Pomazańca	G2424 ησου iēsou Jezusa	G5228 υπερ hyper za
	G5216 υμῶν hymōn was	G3588 των tōn —	G1484 εθνῶν ethnōn pagan	3:2 G1489 εἰγε eige jeśli rzeczywiście	G191 ηκουσατε ēkousate usłyszałeś	G3588 την tēn o				
	G3622 οικονομιῶν oikonomian zarządzaniu sprawami domowymi			G3588 τῆς tēs —	G5485 χαριτος charitos łaski	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G3588 της tēs —	G1325 δοθεισῆς dotheisēs która została dana	
	G3427 μοι moi mi	G1519 εις eis w	G5209 νμας hymas was	3:3 G3754 οτι hoti że	G2596 κατα kata według	G602 αποκαλυψιν apokalypsin objawienia	G1107 εγνωρισεν egnōrisen oznajmił	G3427 μοι moi mi	G3588 το to —	
	G3466 μωστηριον mystērion tajemnicę	G2531 καθως kathōs tak jak	G4270 προεγραψα proegrapsa wcześniej napisałem	G1722 εν en w	G1722 ολιγω oligō małym	3:4 G3641 προς pros ku	G4314 ο ho czemu	G3739 δυνασθε dynasthe możecie	G1410 του tou —	
	G314 αναγινωσκοντες anaginōskontes czytając		G3539 νοησαι noēsai rozumieć	G3588 την tēn —	G4907 συνεσιν synesin zrozumienie	G3450 μου mou moje	G1722 εν en w	G3466 τω tō —	G3588 μωστηριω mystēriō tajemnicy	
	G5547 χριστου christou Pomazańca	3:5 G3739 ο ho która	G1722 εν en w	G2087 ετεραις heterais innzych	G1074 γενεαις geneais pokoleniach	G3756 ουκ ouk nie	G1107 εγνωρισθη egnōristhē została oznajmiona	G3588 τοις tōis —	G3588 τοις tōis —	
	G5207 νιοις hyiois synom	G3588 των tōn —	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzkiem	G5613 ως hōs jak	G3568 ννν nyň teraz	G601 απεκαλυφθη apekalyfthē została objawiona	G3588 τοις tōis —	G40 αγιοις hagiois świętym	G652 αποστολοις apostolois wysłannikom	
	G846 αυτου autou Jego	G2532 και kai i	G4396 προφηταις profētais prorokom	G1722 εν en w	G4151 πνευματι pneumati Duchu	3:6 G1511 ειναι einai że być	G1511 τα ta —	G1484 εθνη ethnē paganie	G4789 συγκληρονομα sygklēronoma współdziedzicami	
	G2532 και kai i		G4954 συσσωμα syssōma stanowiącymi jedno ciało	G2532 και kai i	G4830 συμμετοχα symmetocha wspólnikami	G3588 της tēs w	G1860 επαγγελιας epangelias obietnicy	G846 αυτου autou Jego	G1722 εν en w	
	G3588 τω tō —	G5547 χριστω christō Pomazańcu	G1223 δια dia przez	G3588 του tou —	G2098 ευαγγελιου euangeliou dobrą nowinę	3:7 G3739 ου hou której	G1096 εγενομην egenomēn stałem się	G1249 διακονος diakonos sługa	G2596 κατα kata według	
	G3588 την tēn —	G1431 δωρεαν dōrean daru	G3588 της tēs —	G5485 χαριτος charitos łaski	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G3588 την tēn —	G1325 δοθεισαν dotheisan która została dana	G3427 μοι moi mi	G2596 κατα kata według
	G3588 την tēn —	G1753 ενεργειαν energeian działania	G3588 της tēs —	G1411 δυναμεως dynamicēs mocy	G846 αυτου autou Jego	3:8 G1698 εμοι emoi Mnie	G3588 τω tō —	G1647 ελαχιστοτερω elachistoterō mniejszemu	G3956 παντων pantōn od wszystkich	

G3588	G40	G1325	G3588	G5485	G3778	G1722	G3588	G1484	
τὸν	αγιῶν	εδοθῆ	η	χαρίς	αὐτῇ	εν	τοῖς	εθνεστίν	
—	świętych	została dana	—	łaska	ta	między	—	paganami	
G2097		G3588	G421	G4149	G3588	G5547			
εναγγελισασθαι		τὸν	ανεξιχνιαστὸν	πλούτον	τοῦ	χριστοῦ	3:9	G2532	
euangelisasthai		ton	aneksichniaston	plouton	tou	christou		καὶ	
ogłosić dobrą nowinę	—	niezgłębione	bogactwo	—	Pomazańca			i	
G5461	G3956	G5101	G3588	G2842	G3588	G3466	G3588	G613	
φωτισμι	παντας	τις	η	κοινωνία	τοῦ	μυστηρίου	τοῦ	ἀποκεκρυμμένου	
fotisai	pantas	tis	hē	koinonia	tou	mystēriou	tou	apokekrymmenou	
oświetlić	wszystkich	jaka	—	wspólnota	—	tajemnicy	—	która jest ukryta	
G575	G3588	G165	G1722	G3588	G2316	G3588	G3956	G2936	
από	τὸν	αἰωνῶν	εν	τῷ	θεῷ	τῷ	παντα	κτισαντι	
apo	tōn	aīōnōn	en	tō	theō	tō	panta	ktisanti	
od	—	wieków	w	—	Bogu	Tym	—	wszystkie	który stworzył
G1223	G2424	G5547	G2443	G1107			G3568	G3588	
δια	ιησου	χριστού	3:10	ινα	γνωρισθή		vuv	ταις	
dia	iēsou	christou		hina	gnōristhē		nyn	tais	
przez	Jezusa	Pomazańca		aby	zostałaby oznajmiona		teraz	—	
G746		G2532	G3588	G1849	G1722	G3588	G2032	G1223	G3588
αρχαῖς		καὶ	ταις	εξουσιαῖς	εν	τοῖς	επουρανιοῖς	δια	της
archais		kai	tais	eksousiais	en	tois	epouraniois	dia	tēs
zwierzchnością	zwierzchnością	i	—	władzom	w	—	niebiosach	przez	—
G1577	G3588	G4182	G4678	G3588	G2316	G2596			
εκκλησιας	η	πολυποικιλος	σοφία	τοῦ	θεου	κατα			
ekklēsias	hē	polypoikilos	sofia	tou	theou	kata			
zgromadzenie	—	różnorodna	mądrość	—	Boga	według			
G4286		G3588	G165	G3739	G4160	G1722	G5547	G2424	G3588
προθεσιν		τὸν	αἰωνῶν	ην	εποιῆσεν	εν	χριστω	ιησου	τῷ
prothesin		tōn	aīōnōn	hēn	epoiēsen	en	christō	iēsou	tō
postanowienia przed		—	wiekami	które	uczynił	w	Pomazańcu	Jezusie	—
G2962	G2257	3:12	G1722	G3739	G2192	G3588	G3954	G2532	G3588
κυριο	ημῶν		εν	ω	εχομεν	την	παρρησιαν	καὶ	την
kyriō	hēmōn		en	hō	echomen	tēn	parrēsian	kai	tēn
Panu	naszym		w	którym	mamy	—	śmiałość	i	—
G4318	G1722	G4006	G1223	G3588	G4102	G846	G1352	G2424	G154
προσαγωγὴν	εν	πεποιθησει	δια	της	πιστεως	846	διο	ιησou	αιτουmai
prosagōgen	en	pepoithēsei	dia	tēs	pisteōs	autou	dio	iēsou	postanowienia
dostęp	w	przekonaniu	przez	—	wiarę	Jego	Dlatego	Jezusie	—
G3361	G1573		G1722	G3588	G2347	G3450	G5228	G5216	G3748
μη	εκκακειν		εν	ταις	θλιψειν	μου	υπερ	υμων	εστιν
mē	ekkakein		en	tais	thlipsesin	mou	hyper	hymōn	estin
aby nie	zniechęcać się		w	—	uciskach	moich	za	was	jest
G1391	G5216	3:14	G5127	G5484	G2578	G3588	G1119	G3450	G4314
δοξα	υμῶν		τουτον	χαριν	καμπτω	τα	γονατα	μου	τοv
doksa	hymōn		toutou	charin	kamptō	ta	gonata	mou	ton
chwała	wasza		Tego	z powodów	zginam	—	kolana	moje	przed
G3962	G3588	G2962	G2257	G2424	G5547	3:15	G1537	G3739	G3956
πατερα	τὸν	κυριου	ημῶν	ιησou	χριστοῦ		εξ	ον	πασα
patera	tou	kyriou	hēmōn	iēsou	christou		eks	hou	pasa
Ojcem	—	Pana	naszego	Jezusa	Pomazańca		od	którego	cała
G1722	G3772	G2532	G1909	G1093	G3687	3:16	G2443	G1325	G5213
εν	ουρανοῖς	καὶ	επι	γης	ονομαζεται		tvā	δωῃ	υμιν
en	ouranois	kai	epi	gēs	onomazetai		hina	dōē	hymin
w	niebiosach	i	na	ziemi	jest nazywana		aby	dałby	wam

G2596	G3588	G4149	G3588	G1391	G846	G1411	G2901		G1223
κατα	τον	πλουτον	της	δοξης	αυτου	δυναμει	κραταιωθηναι		δια
kata	ton	plouton	tēs	doksēs	autou	dynamic	krataiōthēnai		dia
według	—	bogactwa	—	chwały	Jego	mocą	zostać wzmacnionymi		przez
G3588	G4151	G846	G1519	G3588	G2080	G444		G2730	
του	πνευματος	αυτου	εις	τον	εσω	ανθρωπον	3:17	κατοικησαι	
tou	pneumatos	auto	eis	ton	esō	anthrōpon		katoikēsai	
—	Ducha	Jego	w	—	wewnętrzny	człowieku		by zamieszkać	
G3588	G5547	G1223	G3588	G4102	G1722	G3588	G2588	G5216	G1722
τον	χριστον	δια	της	πιστεως	εν	ταις	καρδιais	υμων	3:18
ton	christon	dia	tēs	pisteōs	en	tais	kardiai	hymōn	ev
—	Pomazaniec	przez	—	wiarę	w	—	sercach	waszych	en
G26	G4492			G2532	G2311		G2443	G1840	
αγαπη	εριζωμενοι			και	τεθεμελιωμενοι		ινα	εξισχυση	
agapē	errizōmenoi			kai	tethemeliōmenoi		hina	eksischysēte	
miłośćci	którzy zostali zakorzenieni		i	którzy są ugruntowani			aby	nabralibyście się	
G2638	G4862	G3956		G3588	G40	G5101	G3588	G4114	G2532
καταλαβεσθαι	συν	πασιν		τοις	αγιοις	τι	το	πλατος	και
katalabesthai	syn	pasin		tois	hagiois	ti	to	platos	kai
by uchwycić	razem z	wszystkimi	—	świętymi	jaka	—	—	szerokość	i
G3372	G2532	G899	G2532	G5311		G1097	G5037	G3588	
μηκος	και	βαθοс	και	υψοс		γνωναι	τε	την	
mēkos	kai	bathos	kai	hyplos		gnōnai	te	tēn	
długość	i	głębokość	i	wysokość		by poznać	zarówno	tę	
G5235		G3588	G1108	G26	G3588	G5547	G2443	G4137	
υπερβαλλουσαν		της	γνωσεως	αγαπην	του	χριστου	ινα	πληρωθηте	
hyperballousan		tēs	gnōseōs	agapēn	tou	christou	hina	plērōthēte	
przewyższającą	—	poznanie	miłość	—		Pomazańca	aby	zostalibyście wypełnieni	
G1519	G3956	G3588	G4138	G3588	G2316	G3588	G1161	G1410	G5228
εις	παν	το	πληρωμα	του	θεου	3:20	τω	δε	υπερ
eis	pan	to	plērōma	tou	theou		tō	de	hyper
w	całej	—	pełni	—	Boga		Temu	zaś	ponad
G3956	G4160	G5228	G4057		G3739	G154	G2228	G3539	G2596
παντα	ποιησαι	υπερ	εκπερισσου		ων	αιτουμεθα	η	νοουμεν	κοτα
panta	poiesai	hyper	ekperissou		hōn	aitoumetha	ē	nooumen	kata
wszystkie	uczynić	ponad	wszelką miarę	które		prosimy	lub	rozumiemy	według
G3588	G1411	G3588	G1754	G1722	G2254	G846	G3588	G1391	G1722
την	δυναμιν	την	ενεργουμενην	εν	ημιν	3:21	αυτω	δοξα	εν
tēn	dynamin	tēn	energoumenēn	en	hēmin		autō	doksa	en
—	mocy	—	działającej	w	nas		Jemu	chwała	w
G3588	G1577		G1722	G5547	G2424	G1519	G3956	G3588	G1074
τη	εκκλησια		εν	χριστω	τησου	εις	πασας	τας	γενεас
tē	ekklēsia		en	christō	iēsou	eis	pasas	tas	geneas
—	zgromadzeniu	w	Pomazańcu	Jezusie	we		wszystkich	—	pokoleniach
G3588	G165	G3588	G165	G281					
του	αιωνοс	των	αιωνων	αμην					
tou	aiōnos	tōn	aiōnōn	amēn					
—	wieku	—	wieków	amen					

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangelicki Przekład Intelinearny Nowego Testamentu